

1964-ի «ՍԻՈՆ» ԿԸ ՆՈՒԻՐԵՆ

ԵՐԵՎԱՆԻԿԵՆ

Գերշ. Տ. Հայրենի Արքեպս. Ասլանեան՝ Վասպուրականի Հայր. Միութեան (Պէյրուսթ):
Գերշ. Տ. Նորայր Եպս. Պաղարեան՝ Պաղարեան Գրատան (Հալէպ):

Տիար Հարօլա Աղամեանին (Տօրքէսթըր):

Հոգշ. Տ. Մաշտոց Վրդ. Բարիլուսեան՝ Արթ. Տ. Խաչիկ Քհչ. Գերմանիկեանին (Հա-
Տիար Մովսէս Խաչիկեանին (Նիւ Ճըրզի): [Էպ]:

Հոգշ. Տ. Շահէ Վրդ. Աճէմեան՝ Օր. Մելինէ Գովանճեանին (Պրիւքսէլ):

Հոգշ. Տ. Կիւրեղ Վրդ. Գաբրիկեան՝ Տիար Միսիթար Գաբրիկեանին (Նիւ Եսրք):

Հոգշ. Տ. Արշակ Արդ. Խաչատուրեան՝ Հոգշ. Տ. Ժիրայր Արդ. Թաճեանին (Գանատա):

Հոգշ. Շ. Գեղամ Արդ. Զաքարեան՝ Տիար Յակոբ Զաքարեանին (Պէյրուսթ):

Հոգշ. Տ. Վահան Արդ. Թօփալեան՝ Տիար Ժիրայր Անժառնուի (Պէյրուսթ):

Բարշ. Յովհաննէս Սրկ. Այվազեան՝ Տիար Յարութիւն Այվազեանին (Պէյրուսթ):

Փանոս Սրկ. Փանոսեանին (Անթիլիաս):

Ուրարակիր Տրց. Տիրան Սամուրեան՝ Տիար Մելքոն Սամուրեանի (Ամերիկա):

Ժառ. սան Եղիա Պալիօղեան՝ Տիար Ներսէս Պալիօղեանին (Հալէպ):

Ժառ. սան Վաղդէն Քէսէրեան՝ Տիար Գեղամ Քէսէրեանին (Հալէպ):

Ժառ. սան Թարոս Մկրտիչեան՝ Տիար Նշան Մկրտիչեանին (Հալէպ):

Տիար Ստեփան Մկրտիչեանին (Բագդա):

Տիկին Հռիփսիմէ Զարբեանին (Հալէպ):

Ժառանգաւորաց Վարժարանի Դ. Դասարանի հինգ սաներ՝ իրենց նախկին ուսուցիչ
Տիար Մովսէս Ճանոյեանին (Ամերիկա):

Տիար Մուրատ Մանուկեան՝ Տիար Միհրան Գալպիեանին (Լոնտոն):

ԲԵՐԼԻՆԵՆԿԵՆ

Հոգշ. Տ. Մեսրոպ Վրդ. Տեփոյեան՝ Գերշ. Տ. Տաճատ Արքեպս. Ուրֆուլեանին (Պէյ-
Տիար Շիւքըրի Մուրատեանին (Գամիշլի): [Բուսթ]:

Արթ. Տ. Գրիգոր Քհչ. Աւագեան՝ Տիար Յակոբ Յակոբեանին (Լոս Անճէլըս):

ԱՄՍԿԵՆ

Հոգշ. Տ. Անուշաւան Վրդ. Զղջանեան՝ Տիար Երուանդ Մանուկեանին (Հալէպ):

Տիար Արշակ Սարգիսեան՝ Տիար Հրանդ Նազաւաշեանին (Գաղա):

ՊԱՐԻՍԿԵՆ

Տիար Լեոն Յովհաննէսօֆ՝ Տիար Ստեփան Յովհաննէսօֆին (Լոնտոն):

Ս. ԷՋՄԻԱՏՆԵՆ

Գերշ. Տ. Հայկազուն Արքեպս. Աբրահամեան՝ Տիար Հայկ Օհաննէսեանին (Գահրէ):
Տիար Անուշաւան Սիմոնեանին (Պէյրուսթ):

ՓԱՐԻՔԵՆ

Գերշ. Տ. Սերովրէ Արքեպս. Մանուկեան՝ Տիար Արշակ Սարգիսեանին (Յրէզնօ):

Տիար Մարութ Յովհաննէսեանին (Մօնթէվիաթօ):

Հոգշ. Տ. Ներսէս Վրդ. Բապուճեան՝ Տիար Սարգիս Բապուճեանին (Պէյրուսթ):

ՀԻՆԱ. ԱՄԵՐԻԿԱՅԵՆ

Հոգշ. Տ. Հայկասեր Վրդ. Պայրամեան՝ Տիար Սարգիս Ենիգոմշեանին (Անթիլիաս):

Արթ. Տ. Վարդան Քհչ. Աւագեան՝ Տիար Տիգրան Պաղաւեանին (Նիւ Ճըրզի):

Արթ. Տ. Արաէն Քհչ. Աշեան՝ Տիար Յակոբ Յարութեանին (Յրէզնօ):

Տիար Պետրոս Գոնճոյեան՝ Հոգշ. Տ. Սմբատ Վրդ. Լափաճեանին (Լոս Անճէլըս):

Տիար Մովսէս Ճանոյեան՝ Տիար Յակոբ Ճանոյեանին (Արեւմտ. Գերմանիա):

Տիկին Աննա Ուիլիամսօն՝ Տիկին Սուլթան Եղանուֆեանին (Ամերիկա):

Օր. Խանըմ Սարգիսեան՝ Տիար Մարտիրոս Գաբրիէլեանին (Սան Յրանիսկօ):

Յրէզնոյի Հանրային Մատենադարանին:

Յրէզնոյի Ս. Երրորդութիւն Եկեղեցւոյ Մատենադարանին:

Օր. Էլիզապէթ Տառաեան՝ Տիար Խաչիկ Պարսամեանի (Ամերիկա):

**«ՍԻՈՆ»Ի ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ ԵՒ ԿԻՒԼՊԵՆԿԵԱՆ ՄԱՏԵՆԱԴԱՐԱՆԸ
ՇՆՈՐՀԱԿԱԼՈՒԹԵԱՄԲ ՍՏԱՑԱԾ ԵՆ ՀԵՏԵՒԵԱԼ
ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ**

- Էլիաս Ապոտ էլ-Մէլիք կը նուիրէ 26 հատ Անգլիերէն գիրքեր:
- Ասկի Առուն (Քերթուածներ) - Մ. Իշխան (նուիրատու): Պէյրուս, 1963, էջ 295:
- Ասկի Անճրել (Հէքեաթ) - Ատրինէ Տափեան: Հրատ. և նուէր «Պարտէզ»-էն: Իսթան-պուլ, 1962: [էջ 344:
- Ջինուորի մը Գուշերը Արհաւիրքի Օրերէն - Պետրոս Հերոյեան (նւրա.): Պոսթըն, 1963, Տեղեկագրեր Ազգային Միացեալ Վարժարանի, Իրաք: Պատրաստեց Գ. Սիւրմէնեան: Պաղատատ, 15 Յունիս 1963, էջ 34:
- Յիսուսի Սիրքը - Հ. Եղիշ. Վրդ. Մըսրէրեան (նուիրատու): Պատմա-Բարոյական Մատենաշար թիւ 1: Պէյրուս, 1956, էջ 32:
- Գաղատիոյ Հայ Մանրակարչական Դպրոցը - Հեղինակ և նուիրատու նոյն ըստ նախորդին: - Հատուած «Հանգէս Ամսօրեայ»-ի 1961 Հոկտ. - Դեկտ. թիւէն:
- Սբ. Գիբիս որ կոչի Մառոն - Կ. Պօլիս, Տպ. Պետրոսեան Ստեփաննոսի, 1792, էջ 384: Նուէր Կիւրեղ Վրդ. էն:
- Զաւեստի Փունջեր - Մենճիկ Միսաքեան (նուիրատու): Ուօթըրթաուն, 1963, էջ 67:
- Ուղղագրական Բաղգրոյի - Արտաշէս Արեղեան: Նուէր Մ. Ղարաբէկեանէ: Թէհրան, 1962, էջ 189: [վերդեան, Թէհրան, էջ 194:
- Հին Ասուածներ (Պարսկերէն) - Լեոն Շանթ: Պարսկերէնի թարգմ. Եղիշի Ա. Սլլահ: Անլոնի Զանգակատուն - Պարոյր Ասակ: Նուէր «Ալիք»-էն: Մատենաշար և Տպ. «Ալիք»-ի: Թէհրան, 1963, էջ 213:
- Սայաթ Նովա (Հայերէն և Անգլիերէն) և Սայաթ-Նովայի Ֆոտո-Հաւաքածոն: Նուէր ԱՕԲՍէն: Երևան, Հայպետհրատ, 1963, էջ 36:
- Հայաստանի Կենդանական Աշխարհը (Հատոր Ա.) - Վախթանգ Անանյան: Նուէր ըստ նախորդին: Երևան, Հայպետհրատ, 1961, էջ 432:
- Հայերէն Բաղդիր Աշխարհաբար Լեզուի - Գեղամ Քերովեան: Նուէր Հ. Բ. Ը. Մ. Ս. Ամերիկայի Կեդր. Վարչութեանէն: Իսթանպուլ, 1962, էջ 566: [197:
- Մեր Ճամբան - Լեոն Լանիս: Նուէր Տկ. Սաթիւրիկ Շահազիզեանէ: Պուքրէշ, 1938, էջ Փունջ մը Քերովեան Վ. Թէքէեանէ: Նուէր Պ. Լէփէճեանէ: Հայէպ, 1945, էջ 20:
- Նղելիքին Տակ (Հատուածներ) - Հ. Ղևոնդ Ալիշան: Թարգմանեց Հ. Վահան Եղիշեան: Գրական Ցուրթեր թիւ 4: Վենետիկ, Ս. Ղազար, 1944, էջ 110:
- Կովիսաս Վարդապետ եւ Հայ Երգը - Եակոբ Բ. Ասատուրեան (նուիրատու): Նիւ Եորք: Տպուած Պէյրուս, 1962, էջ 89:
- «Պայքար» Բացառիկ - Սեպտեմբեր 1931: Նուէր «Պայքար»-էն: Պոսթըն, էջ 128:
- » » - Նոր Տարուան 1942ի: Նուէր ըստ վերնոյն: Պոսթըն, էջ 160:
- » » - » 1944ի: » » » » » 220:
- Զախջախուած Նղեգէն Մեղեդիներ - Եղուարդ Բազուպեան: Պէյրուս, 1963, էջ 340:
- Բ. Ճ. Սիրունի կը նուիրէ իր գործերէն 9 հատորիկներ:
- Ակնարկ մը Գերմանիկ Թատերախումբէն - Հրատ. Պէյրուսահայ Քուլիսականներու Թատերախումբի թիւ 1: Նուէր Դաւիթ Բ. Էփէրէկեանէ:
- (Շարունակելի)

تصدرها - بطريق كية الارمن الارثوذكس المدير والمحرر المسؤول - صاحب النافذة رئيس الاساقفة هابكازون أبراهاميان
طبع في مطبعة دير الارمن - القدس
يناير - فبراير ١٩٦٤
العدد ١ - ٢